

EGK OL-Weltcup und der EGK Swiss 5 Days in Neuchâtel werden im Jahr 2021 nachgeholt

Der EGK OL-Weltcup in Neuchâtel wird um ein Jahr verschoben: So treffen sich die weltbesten Orientierungsläuferinnen und Orientierungsläufer neu vom 13. bis 16. Mai 2021 in Neuchâtel. Zur gleichen Zeit – über die Auffahrtstage 2021 – wird auch der Mehrtage-OL EGK Swiss 5 Days Orienteering nachgeholt (12. bis 16. Mai 2021).

Die Neuansetzung des EGK OL-Weltcups und des EGK Swiss 5 Days in Neuchâtel werden sowohl von Seiten IOF als auch vom Schweizerischen OL-Verband Swiss Orienteering mitgetragen. Entsprechende Zusagen der Verbände an die Organisatoren liegen vor.

Dies Verschiebung der Wettkämpfe bedeutet auch, dass der EGK OL-Weltcup in Neuchâtel in das Programm des Weltcups 2021 aufgenommen und aus jenem von 2020 gestrichen wird. Weitere Entscheidungen zum Weltcup-Programm 2020 und 2021 wurden noch nicht getroffen und werden zu gegebener Zeit mitgeteilt.

Die Gründe für die Verschiebung des EGK OL-Weltcups und des EGK Swiss 5 Days Orienteering in Neuchâtel sind die aktuelle internationale Lage rund um die Ausbreitung des Coronavirus, entsprechende Massnahmen der Behörden sowie der dazugehörige Entscheid der International Orienteering Federation (IOF). Letztere hat am 17. März 2020 mitgeteilt, dass aufgrund der aktuellen Situation alle bis zum 31. Mai 2020 weltweit geplanten «Major Events» im OL-Sport abgesagt oder verschoben werden müssen.

Die Massnahmen der Behörden und der International Orienteering Federation (IOF) werden von den Organisatoren des EGK OL-Weltcups und EGK Swiss 5 Days in Neuchâtel solidarisch mitgetragen und unterstützt. Denn die Gesundheit der Teilnehmenden, des Publikums, der freiwilligen Helfenden und aller Beteiligten ist für den Veranstalter des internationalen OL-Events in Neuchâtel von höchster Bedeutung. Für die im Mai dieses Jahres geplanten Wettkämpfe wären über 2000 Teilnehmende aus über 25 Nationen erwartet worden.

Die Organisationskomitees des EGK OL-Weltcups und des EGK Swiss 5 Days informieren über ihre Internetseiten zur gegebenen Zeit über die detaillierte Planung des Anlasses im Jahr 2021.

Wir sehen uns im Mai 2021 – bleibt gesund!

LINKS

Alle Informationen zum EGK OL-Weltcup unter www.ol-weltcup.ch

Alle Informationen zum EGK Swiss 5 Days Orienteering unter www.swiss5days2020.ch

MEDIENKONTAKT

Severin Furter, Kommunikation EGK OL-Weltcup
media@o-worldcup.ch, +41 79 602 99 72

Anais Cattin, Medienverantwortliche EGK Swiss 5 Days Orienteering
cattinanais@gmail.com, +41 79 429 84 12

MEDIENKONFERENZ

Die für den 28. April 2020 geplante Medienkonferenz findet nicht statt. Herzlichen Dank für Ihr Interesse und hoffentlich sehen wir uns im kommenden Jahr.

23. März 2020

The Orienteering World Cup by EGK and the EGK Swiss 5 Days in Neuchâtel are postponed to 2021

The Orienteering World Cup in Neuchâtel is postponed one year: thus, the worlds' best orienteers will meet for a new date from 13 to 16 May 2021 in Neuchâtel. At the same time, over the long Ascension weekend in 2021, the multiday orienteering event, the EGK Swiss 5 Days, is also going to take place 12 – 16 May 2021.

The International Orienteering Federation (IOF) as well as the Swiss orienteering federation (Swiss Orienteering) have expressed their support for the postponement of the event. The organizers have received the corresponding commitments.

This also means that the Orienteering World Cup in Neuchâtel will be included in the World Cup 2021 program and removed from the Orienteering World Cup 2020 program. No other decisions about the Orienteering World Cup program for 2020 or 2021 have been taken yet and will be communicated in due time.

The reason for the postponement of the Orienteering World Cup and the EGK Swiss 5 Days Orienteering event in Neuchâtel is the current international situation involving the spreading of the corona virus, the measures imposed by the authorities, and the corresponding decision by IOF. The IOF announced on 17 March 2020 that, due to the current situation, all «major events» planned worldwide in the sport of orienteering up until 31 May 2020 have either to be cancelled or postponed.

The measures taken by the authorities and IOF are have been enforced by the organizers. The health of the participants, the public, the volunteers and everyone involved is the highest priority for the organizers. Over 2'000 participants from 25 countries were expected in May of this year in Neuchâtel.

Both organizers of the Orienteering World Cup and the EGK Swiss 5 Days will provide information on the detailed planning of the events in 2021 on their respective internet sites at the appropriate time. See you in May 2021; please, stay healthy!

LINKS

All information for the Orienteering World Cup, presented by EGK under www.ol-weltcup.ch

All information for the EGK Swiss 5 Days Orienteering under www.swiss5days2020.ch

MEDIA CONTACT

Severin Furter, Communication EGK O World Cup
media@o-worldcup.ch, +41 79 602 99 72

Anaïs Cattin, Media Services EGK Swiss 5 Days Orienteering
cattinanais@gmail.com, +41 79 429 84 12

PRESS CONFERENCE

The press conference planned for 28 April 2020 is subsequently cancelled. Thanks for your involvement and hopefully, we will be seeing you some time in 2021.

March 23, 2020

La EGK Coupe du Monde de la Course d’Orientation ainsi que les EGK Swiss 5 Days Orienteering à Neuchâtel sont reportés à 2021

La EGK Coupe du Monde de Course d’Orientation à Neuchâtel est reportée d’une année. Ainsi les meilleur(e)s orienteurs du monde se rencontreront du 13 au 16 mai 2021 à Neuchâtel. Les EGK Swiss 5 Days Orienteering, une course d’orientation de plusieurs jours, seront reprogrammés également dans la même période – pendant les jours de l’Ascension, du 12 au 16 mai 2021.

La Fédération Internationale de Course d’Orientation (IOF), ainsi que la Fédération Suisse de Course d’Orientation (Swiss Orienteering) soutiennent cette reprogrammation. Les organisateurs ont reçu les engagements correspondants.

La situation actuelle au niveau international concernant la propagation du coronavirus, les mesures y relatives des autorités, ainsi que la décision de l’IOF expliquent le déplacement de la EGK Coupe du Monde et des EGK Swiss 5 Days Orienteering. L’IOF a communiqué le 17 mars 2020 que – en raison de la situation actuelle – tous les événements majeurs de la CO dans le monde entier doivent être annulés ou reportés.

Les organisateurs appliquent conjointement les mesures des autorités et de l’IOF. Car la santé des participants, du public, des bénévoles et de toutes les personnes impliquées est de la plus haute importance. Plus de 2’000 participants de 25 pays étaient attendus ce mois de mai à Neuchâtel.

Les organisateurs de la EGK Coupe du Monde et des EGK Swiss 5 Days Orienteering fourniront des informations quant à la planification détaillée de la manifestation en 2021 sur leurs sites Internet respectifs en temps voulu.

Au plaisir de vous revoir en mai 2021 – restez en bonne santé !

LIENS

Toutes les informations quant à la EGK Coupe du Monde de la CO sous www.ol-weltcup.ch

Toutes les informations quant aux EGK Swiss 5 Days sous www.swiss5days2020.ch

CONTACT MÉDIAS

Severin Furter, Communication EGK Coupe du Monde de la CO
media@o-worldcup.ch, +41 79 602 99 72

Anaïs Cattin, Responsable médias EGK Swiss 5 Days Orienteering
cattinanais@gmail.com, +41 79 429 84 12

CONFÉRENCE DE PRESSE

La conférence de presse prévue le 28 avril 2020 est annulée. Merci de votre collaboration et au plaisir de vous revoir en 2021.

23 mars 2020